

**Khu Học Chánh San Gabriel
408 Junipero Serra Dr. San Gabriel, CA 91776**

**BIÊN BẢN của Ban DELAC/DAC
Ngày: 7 Tháng Hai, 2018**

CÁC THÀNH VIÊN HIỆN TẠI:

Thành Viên	Trường Học	Học Sinh
George Young	Tiểu Học Washington	Evan Young
Bill Ho	Tiểu Học McKinley	Stephen & Eileen Ho
Janet Becerra	Tiểu Học Roosevelt	Vianca & Victoria Gonzales
Garbo Fu	Trung Học Jefferson	Alvin Fu
Venecia Lizarzaburu	DEC	N/A
Maria Ortega	DEC	N/A

CÁC THÀNH VIÊN THAM GIA KHÁC:

Liên Lạc Cộng Đồng/ Thông Dịch Viên: Mandy Ng, Yolanda Palom

Đặc cuộc họp: 3:29p.m.

Hoan nghênh, hướng dẫn, và ghi danh:

- Venecia Lizarzaburu hoan nghênh các thành viên của hội đồng.
- Venecia yêu cầu các thành viên xem lại chương trình nghị sự.

Sự thay đổi của Chương Trình Nghị Sự: Không có thay đổi

- George Young chuyển sang chấp nhận chương trình nghị sự như đã viết và Janet Becerra đã ủng hộ. Chương trình nghị sự được nhất trí chấp thuận.

Phê duyệt Biên Bản Cuộc Họp:

- Venecia Lizarzaburu cho các thành viên thời gian để đọc qua biên bản của Ngày 13 Tháng 12 năm 2017.
- George Young chuyển sang chấp nhận biên bản cuộc họp như đã viết và Janet Becerra đã ủng hộ. Biên bản được nhất trí chấp thuận.

Bình luận cộng đồng:

- Liên quan đến việc xét chuyển phân loại lại cho học sinh đang học Anh Ngữ, George Young tham dự lễ trao giải cho Trường Tiểu Học Washington. Ông nói rằng học sinh rất vui khi nhận được giấy chứng nhận và phụ huynh đã rất thích lễ kỷ niệm.

Kinh doanh cũ: Không có thay đổi

Kinh doanh mới:

- Venecia thảo luận về một bài kiểm tra mới cho học sinh có năng khiếu. Chúng tôi sẽ đưa ra một bài thăm định được gọi là Bài Kiểm Tra Khả Năng Học Tập Otis-Lennon (OLSAT). Các bài thi mẫu của lớp 2 đã được chia sẻ với nhóm. Một lựa chọn thử nghiệm thích hợp thứ hai cho Học Sinh học Anh Ngữ là Bài Kiểm Tra Nonverbal Ability Test (NNST). Các câu hỏi mẫu của bài kiểm tra lớp hai đã được đưa cho các thành viên để họ xem xét lại.
- Học khu muốn đảm bảo rằng những Học Sinh học Anh Ngữ của chúng ta có một sự thay đổi công bằng về trình độ GATE. OLSAT yêu cầu trình độ thông thạo mà Học Sinh học Anh Ngữ của chúng ta có thể chưa đạt được, trong khi NNST có tính trung lập văn hoá và sử dụng tối thiểu ngôn ngữ.

- Tất cả học sinh lớp 3 sẽ được kiểm tra, trừ khi phụ huynh yêu cầu một lựa chọn khác. Cả hai bài kiểm tra sẽ được thực hiện trực tuyến. Mục tiêu của chúng tôi là cho học sinh kiểm tra vào mùa Xuân.
- Một cuộc họp phụ huynh GATE sẽ được tổ chức vào khoảng thời gian cuối Tháng 4 và đầu Tháng 5 để cung cấp thêm thông tin về Chương Trình GATE và sự nhận diện GATE của chúng tôi. Cuộc họp Ban Cố Vấn GATE sẽ được thiết lập vào Ngày 22 Tháng lúc 6 giờ chiều tại Trung Tâm Giáo Dục Học Khu.
- Venecia cũng thảo luận về Bài Thẩm Định Khả Năng Thông Thạo Anh Ngữ của California (ELPAC). Cô ấy nói rằng ELPAC sẽ thay thế Bài Khảo Sát Phát Triển Anh Ngữ của California (CELDT). The CELDT không phù hợp với Các Tiêu Chuẩn Phát Triển Anh Ngữ California của chúng ta. Cô ấy, các huấn luyện viên và huấn luyện viên của các Học Khu khác đã được huấn luyện và hỗ trợ các giáo viên trong học khu về cách để thử nghiệm ELPAC. Ngoài ra, cô ấy còn xem xét lại Hướng Dẫn Phụ Huynh để hiểu rõ thêm về ELPAC cùng với các thành viên, hướng dẫn họ thông qua bản hướng dẫn và trả lời các câu hỏi. Cô đã cung cấp cho tất cả thành viên tham gia với bản hướng dẫn phụ huynh bằng Anh Ngữ, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Trung Hoa, và Tiếng Việt và yêu cầu các phụ huynh chia sẻ thông tin này với các bậc phụ huynh khác. Cô ấy cũng cung cấp các thông tin đến với các Hiệu Trưởng của tất cả các trường học.
- Tất cả Học Sinh học Anh Ngữ cần phải Thẩm Định Khả Năng ELPAC cho đến khi họ được xét chuyển phân loại lại. Tất cả học sinh với ngôn ngữ chính khác Anh Ngữ mà chưa được kiểm tra CELDT hoặc ELPAC trước đó cần phải được Thẩm Định Ban Đầu.
- Điểm số của CELDT và ELPAC sẽ khác nhau vì CELDT có 5 cấp độ hoặc thông thạo, và ELPAC có 3 cấp độ.

Thông báo hoặc báo cáo:

- Tại Jefferson, họ đã tổ chức một sự kiện Ngày Đại Học và mời một số học sinh ELD cũ để truyền đạt thông tin đến với học sinh của họ. Một học sinh Gabrielino, đoạt giải thưởng Học viên Anh Ngữ đã diễn thuyết. Jefferson cũng đang lên kế hoạch cho một chuyến đi đại học cho phụ huynh và học sinh EL. Họ sẽ cung cấp thông dịch cho phụ huynh.
- Gabrielino có kế hoạch mời một số học sinh EL tham gia vào cuộc họp ELAC để nói chuyện.

Janet Becerra nói rằng các cuộc nói chuyện liên quan đến đại học nên bắt đầu với học sinh lứa tuổi tiểu học.

Chương Mục Chương Trình Nghị Sự cho Cuộc Họp Kế Tiếp:

Bà Rudek sẽ tham gia cuộc họp DELAC kế tiếp để thảo luận về chủ đề ELPAC.

Hoàn lại: 4:17p.m.

Janet Becerra hoàn lại cuộc họp.

Ngày họp trong tương lai: Ngày 11 Tháng 4, 2018 – 3:30 p.m. tại Trung Tâm Giáo Dục Học Khu SGUSD

Nộp bởi Maria Ortega, Thư Ký